



natürlich in unabsehbare Ferne gerückt. Zwar hatte Oesterreich-Ungarn den Handelsvertrag mit Italien gekündigt, aber es muß diese Kündigung jetzt rückgängig machen.

Die Landtagswahlen.

Table with election results for the Landtag. Columns include party names (Konservative, Centrum, etc.) and vote counts (148, 97, etc.).

Deutsches Reich.

Die „Rheinisch-Westfälische Zeitung“ ist der Konstitution wegen Majestätsbeleidigung verfallen, und zwar wegen eines Auszugs aus der Londoner Wochenschrift „Truth“.

„Deutsche Korrespondenz“ hatte einen kurzen Bericht über eine Unterredung eines Korrespondenten des „Londoner Truth“ mit Mommsen veröffentlicht.

Der „Südd. Reichstorr.“ wird geschrieben: Die Frage, wann der Reichstag zusammentritt, läßt sich auch heute noch nicht beantworten.

Der Tod dreier Soldaten vom Leib-Grenadier-Regiment zu Frankfurt a. D. beschäftigte das Kriegsgericht. Bei Pionierübungen auf der Oder, die Leutnant von Wietersheim und der Unteroffizier Gehrmann leiteten, waren drei Grenadiere des genannten Regiments ertrunken.

Ausland.

Rußland.

Die „Rdn. Ztg.“ meldet aus St. Petersburg: Die sozial-revolutionäre Partei entwickelte während der letzten Woche in der Hauptstadt eine fieberhafte Thätigkeit.

Amerika.

Am Mittwoch empfing Präsident Roosevelt 150 Vertreter der deutschen Vereine in Washington.

zu begrüßen; er bedauerte aufrichtig, daß es ihm unmöglich sei, nächsten Montag bei der Feier des deutschen Tages in der Convention-hall zu erscheinen.

Die amerikanische gelbe Presse fährt fort, systematisch Lügenmeldungen über die Haltung Deutschlands in der Panamafrage zu verbreiten.

Die amerikanische gelbe Presse fährt fort, systematisch Lügenmeldungen über die Haltung Deutschlands in der Panamafrage zu verbreiten.

Schleswig-Holstein.

\* Ahrensburg, 23. November. Ein richtiger Herbststurm brach am Sonnabend Abend los, begleitet von Regen, Schnee u. Hagelschauern.

jeil der Bogenlampe auf dem Rondeel gebrochen, so daß diese zur Erde stürzte und zertrümmert wurde.

Wie wir in der vor Nummer berichteten, entstand am Donnerstag-Abend in dem Wohn- und Wirtschaftsgebäude des Rätlers Schächt in Bargelsheide ein Schadenfeuer.

Ultrahlfest, 23. November. Ueber das Projekt der elektrischen Bahn Ultrahlfest-Bollsdorf ist infolgedessen ein Fortschritt zu verzeichnen, als der Conzeptionsvertrag mit der Hamburger Finanzdeputation von der Firma Gebr. Körling jetzt unterzeichnet worden ist.

Freitag Abend brannte das Gehöft des Landmannes Graumann in Barsbüttel vollständig nieder; das Feuer entstand im Wohngebäude.

Ein heftiges Unwetter brach am Sonnabend Abend über unsern Ort los und der sich entfaltende Sturm richtete mancherlei Schaden an.

Wandsbek, 20. November. Bei der heutigen Wahl zum Landtag gaben 341 Wahlmänner ihre Stimme ab.

Altona, 20. November. Heute erfolgte im großen Saale des „Raiserhofs“ unter dem Vorsitz des Wahlkommissars Herrn Oberbürgermeisters Dr. Giese die Stimmenabgabe der Wahlmänner für die Landtagswahl.

„Gern,“ sagte sie hochmütig spöttisch. In dem angenehmen Gefühl ihrer persönlichen Erleichterung erzählte Renate ihrer Mutter, als sie dieselbe nach ihrem Zimmer hinaufgeleitete, noch rasch: „Du, Mama, die Frau Alvaro hat abtelegraphirt.“

Als Frau von Anshar nach vierwöchigem Aufenthalte ihre Kinder verließ, blieb dem jungen Hause ein Schatten zurück, nur ganz leicht zwar, ganz klein, wie eine leise Trübung des glänzenden Morgenhimmels.

Dagobert ließ es sich angelegen sein, alle Mahnungen seiner Schwiegermutter zu beherzigen, kamen sie doch im großen ganzen seinen eigenen Ansichten nur entgegen.

Die bescheidene, anspruchslose Frau war oftmals ganz verblüfft von all den Forderungen und Ansprüchen, zu denen sie berechtigt sein sollte, und fragte oft in lebenswichtigster Naivität nach den Gründen.

haben sollte. Dabei fühlte sie mitummer und Befremden, daß der reichere Haushalt, der größere Aufwand, die prachtvollen Toiletten — die Jakobas noch zuweilen an Glanz und Kostbarkeit übertrafen — sie gerade nicht der Familie des Seniors näherbrachten.

Renate wurde immer ernster, immer trauriger. Auf ihres jungen Gatten Stirn lagen Falten der Sorge — in seinen Augen ein grübelnder Blick — seine Stimmung war ungleich — ja, es war schon geschah, daß er sie unwirksam und ärgerlich angesehen hatte bei irgend einer ganz harmlos gemeinten Bemerkung.

entlassen — auch Mielo und ein öfters ange-trunkener Koch walteten ihres etwas geräusch-vollen Amtes in der Küche.

Im schönsten Theil des Stadtparkes aber erhoben sich die schnell wachsenden Mauern und Säulen einer reizenden Villa, die zwar nicht so groß wie die Renatenische, aber in allen Anlagen viel kostbarer — ein kleines Bijou — genannt werden konnte und über dem schönen, stillvollen Portal den Namen „Villa Renate“ in Goldbuchstaben trug.

Ihr war es immer peinlich. — Er sah so aufdringlich aus, so herausfordernd. Sie hätte es viel, viel lieber gesehen, wenn das neue prächtige Haus „Villa Dagobert“ genannt worden wäre.

Nur mit Gefühlen der Behmuth verließ sie im Juni monats das alte, kleine Häuschen und siedelte in die prächtige Villa über.

Natürlich hatte auch die frühere Haus-einrichtung nicht genügt, hatte erneuert, er-gänzt, erweitert werden müssen in allen Theilen. Ein bequemer Wagen war nöthig gewesen; denn die neue Villa lag viel weiter vom Geschäft entfernt, als die bisherige Wohnung, und den Weg täglich zweimal hin und zurück zu Fuß zu machen, war in der That für Dagobert ausgeschlossen.

(Fortsetzung folgt.)



**Butter- & Delikatessen-Lager,**

Inhaber: **Heinrich Hamann,**  
empfehl:

ff. Meierei-Butter zu den billigsten Tagespreisen.  
Margarine von 50 Pf. an „Solo“ 70 Pfg. per Pfd.,  
Schmalz 70 Pf.  
Gefochten Schinken, Zungenwurst, Sardellenwurst,  
Cervelatwurst, Hildesheimer- u. gefochte Mettwurst.

**Täglich frische Knackwürste.**

Neue Konserven aller Art.  
Sardinen, Appetit Syld, Caviar, Krabben in Dosen  
Sardellen, Anchovis, Senf-Häringe, Brathäringe,  
Nal in Gelee, Häringe in Gelee, prima Lachs in Scheiben.

**Rasseler Rippespeer.**

**Prima neue Salz-Gurken.**

Auswahl in verschiedenen Sorten Käse.

**Prima Magdeburger Sauerkohl.**

Große Auswahl in  
Bonbon, Chokolade, Cacao, Thee, Kaffee's.

**Verkauf von Flaschen-Bier.**

**Prima  
Hamb. Kuchen - Syrup**

empfehl  
**Ahrensburg. E. Pahl.**

**Grosses Lager**

von  
**Reit-, Knie- u. Schaftstiefeln,  
Damen-Knopf- u. Schnür-Stiefeln,  
Kinder-Stiefeln,**  
warm gefüttert,  
**Winter-Schuhe, Pantoffeln.**

**Carl Petersen,**  
Altrahlstedter Waarenhaus.

**Herzliche Bitte!**

Beim Herannahen des Weihnachtsfestes und im Vertrauen auf die Wohlthätigkeit der Freunde unserer Anstalt, kommen wir auch in diesem Jahre wieder mit der Bitte um Gaben für den Weihnachtstisch unserer Kolonisten! Hilfe ein Jeder, der da kann und will, auch diesen meist Heimathlosen eine Weihnachtsfreude bereiten. Mit herzlichem Dank wird auch die kleinste Gabe entgegengenommen. Kidding, im Novbr. 1903.  
Die Verwaltung  
der Arbeiter-Kolonie.

**D. Tornau,**

Altrahlstedt,  
empfehl  
in größter Auswahl:  
**Hemden**  
für Damen und Kinder.  
**Beinkleider**  
für Damen und Kinder.  
**Schürzen**  
für Damen und Kinder,  
**Nachtjaden, Unterröcke,**  
**Handschuhe, Strümpfe, Corsetts,**  
**Regenschirme,**  
**Schultertücher, Schleifen**  
u. s. w.

Empfehle:  
**Elfasser Zwiebeln,**  
7 Pfg. pr. Pfd.,  
**Rothe Beet, Kürbis,**  
**Sauerkohl.**  
**Saure Heringe,**  
7 Pfg. per Stück.  
**M. Gaens, Ahrensburg**  
Hagener Allee 14.



„Ja, Kinder“,  
Vom Besten das  
Beste ist u. bleibt das altbewährte  
„Angeler oder Satruper“  
**Viehwaschpulver.**  
In allen Apotheken zu haben, u. a.  
in Ahrensburg und Sülfeld.

**Vermisht wird**  
niemals der Erfolg beim Gebrauch  
vom Radebeuler Theerschwefel-  
Seife von Bergmann & Co., Rade-  
beul-Dresden, allein echte Schuhmarke:  
**Stedenpferd.** Es ist die beste Seife  
gegen alle Arten Hautunreinigkeiten  
und Hautausschläge, wie Mitesser,  
Finnen, Flechten, Blüthchen, Rötze  
des Gesichts u. a. Stück 50 Pfg. bei  
H. Schwann, Friseur, Ahrensburg.

Am Sonntag, den 29. d. s. Wts.:

**Wohlthätigkeits-Konzert**

zum Besten einer  
**Weihnachts-Beschoerung für Bedürftige**  
im Lokale des Herrn Guy,

**Altrahlstedter Park,**  
arrangirt vom

**Altrahlstedter Grundeigenthümer - Verein,**  
ausgeführt von der

**Kapelle des 162. Infanterie-Regiments in Lübeck,**  
unter gültiger Mitwirkung

**hervorragender Gesangs-, Klavier- u. Geigen-Künstler.**  
Außerdem: Recitationen, sowie Vorlesung eigener Dichtung von  
**D. v. Liliencron.**

Nach den Vorträgen: **Freies Tanzkränzchen.**  
Entree für Erwachsene **1 Mk.,** für Kinder **0,50 Mk.**

Kassendöffnung 7 1/2 Uhr.  
Anfang des Konzerts präzis 8 Uhr.  
**Der Wohlthätigkeits-Ausschuss.**

**Die Würfel sind gefallen**

und zwar zu Gunsten  
der unübertroffenen  
„Solo“  
Margarine, da ihr von den meisten  
Hausfrauen der Vorzug gegeben wird  
überall erhältlich!

**Heinr. Kühl.**

**Steinkohlen.**

**Hamburg, Wandsbeck,**  
Brauerstrasse 35, Langereihe 49/53,  
Fernspr. Amt I, 2818. Fernspr. 47.  
**Alt-Rahlstedt,**  
Bahnhofstrasse 32,  
Fernspr. 36.

Bei Beginn der Winter-Saison erlaube ich mir,  
den geehrten Herrschaften von Alt-Rahlstedt, Ahrensburg und  
den umliegenden Ortschaften meine Alt-Rahlstedter Filiale zum  
Bezuge des Bedarfes an

**Feuerungs-Materialien**

ergebenst zu empfehlen.  
Ein neues, aufs Praktischste eingerichtetes, umfang-  
reiches Lager, direkt am Bahnhof in Alt-Rahlstedt belegen,  
befähigt mich, Lieferungen direct, unter Vermeldung der sehr  
erheblichen Fuhrspesen bei Zufuhren aus Hamburg, billigst  
auszuführen.

Es werden nur gute englische Sorten geliefert und  
bietet die Anfuhr in staatlich geachteten Wagen Gelegenheit  
zur leichten, sicheren Waagkontrolle.  
Hochachtungsvoll  
**Heinrich Kühl.**

**Meiendorfer  
Cement-Industrie**

Inh.: Ingenieur **C. Friebe,**  
empfehl sich zur Lieferung von:  
**Cementröhren in allen Weiten,**  
**Cementdachfalzziegel in schwarz, rot, grau u. gelb,**  
**Cementplatten aller Art,**  
**Cementfließen in schwarz und gelb,**  
zu Haus- und Küchenbeläge,  
**Cementfußboden, Terrazzo, Cement-Brunnensteinen,**  
**Brunnenplatten, profilirte Treppenstufen.**

**Architektur-Bureau  
in Ahrensburg.**

Im Hause des Herrn Kaufmann  
**Gaens, Ahrensburg, Hagener  
Allee 14 I.,** habe ich ein

**Bureau für Architektur u. Tiefbauten**  
eröffnet und stelle meine Dienste zur  
Anfertigung von: **Bauzeichnungen,  
Contracten und Bauleitung** zur  
Verfügung.

Ausführung von Bauarbeiten  
übernehme ich in Ahrensburg und  
Umgegend nicht.

Vorerst bin ich **Mittwoch und  
Sonabend** in den Vormittagsstun-  
den von 10-12 im Bureau anwesend,  
es werden jedoch Bestellungen jeder-  
zeit daselbst angenommen. Bei eiligen  
Angelegenheiten bitte ich mich durch  
Fernsprecher Amt Altrahlstedt Nr. 38  
anzuführen zu wollen.

Mehrfähriges Studium in der  
Techn. Hochschule, sowie eine ca. 7-  
jährige Praxis in den ersten Archi-  
tektur-Ateliers legen mich in den  
Stand, auch den weitgehendsten An-  
sprüchen zu genügen. Ich verspreche  
bei tadelloser Ausführung der mir  
übertragenen Arbeiten schnelle Be-  
dienung bei angemessenen soliden  
Preisen.

Hochachtungsvoll  
**J. Schmidt, Architekt,**  
Tonndorf-Lohe.

**Annahme**

zur  
**Färberei u. chem. Reinigung,**  
sowie von Handarbeiten.  
**Frau Hähnert Wwe.**  
Altrahlstedt,  
Carl Petersen's Filiale.

**Buzzgeschäft**

**M. Glüsing, Ahrensburg,**  
Manhagener Allee 4.

Große Auswahl in  
**Hüten und  
Besatz-Artikeln**  
für Damenschneiderei  
in allen Preislagen.

**Bildschön!**

Ist ein zartes, reines Gesicht, rosiges  
jugendfrisches Aussehen, weiße, sam-  
metweiche Haut und blendend schöner  
Teint. Alles dies erzeugt:  
Radebeuler  
**Stedenpferd = Villenmilchseife**  
von Bergmann & Co., Radebeul-  
Dresden. Allein echte Schuhmarke:  
Stedenpferd. a Stück 50 Pfg. bei  
**M. Cropp, Drogerie.**

**Gänse- und Puter-  
Verkegeln.**

Am Sonntag, den 29. und  
Montag, den 30. November,  
lasse ich auf meiner Bahn  
**Gänse u. Puter**  
in 10 Gewinnen  
verkegeln.  
Hierzu ladet freundlichst ein  
**H. Degenhard,**  
Ahrensburg.

**„Zum grünen Walde“**

Neu - Rahlstedt.  
Zum  
**Preis-Stat**  
am Mittwoch, den 25. November,  
ladet freundlichst ein  
**J. Schilling.**  
Anfang Abends 8 Uhr.

Einem Theile der heutigen  
Ausgabe liegt ein Prospekt des be-  
kannnten **Theodor Konefsky** in  
Säckingen, (Baden) bei.